

99年特種考試國際新聞人員英文組類科榜首心得

姓名：蔡淑菁

出生：68年11月28日

學歷：台灣師範大學翻譯研究所

曾想過成為園藝大師，也想當作家，卻成了譯者，沒想到的是，最後踏上公職的路。

約莫三年前，得知有新聞局特考，那時聽說了新聞人員的工作內容，我認為是翻譯本業能順利接軌的工作。後來決定專心準備考試，只是那時還有全職的翻譯工作，在金融海嘯過後，為了不讓家人擔心，我決定繼續工作，利用晚上及週末讀書。因為讀書時間不多，就會更珍惜閒暇時間，也必須強迫自己規劃時間，並對以往的休閒活動有所取捨。

國家考試，我認為除了測試專業學科知識，也是考驗耐力、決心及抗壓性。我記得考試前，我一邊複習考科，一邊在腦中模擬答題及準備事項，腦袋必須同時應付壓力和留意重要事項。坐在教室等候監考人員發考卷時，雖然非常緊張，但拿到題目就要鎮定解題，沉著面對，先寫有把握的題目，並預留一定的時間寫難題。我的手不停地寫，非常地酸痛，有一度筆差點還飛出去，手指頭也幾近抽筋，但是在這場耐力賽，除了心志上的毅力，也考驗體力的持之以恆，所以我告訴自己，要堅持到最後。

我覺得考試過程有親友的支持以及心理建設是很重要的。這段期間，多虧了家人的支持與鼓勵。有時候讀書過程不盡如意，會興起放棄的念頭，幸好有家人鼓勵，否則我絕對無法持之以恆。我也常跟自己說，只要盡力，結果我交給上帝。我想，不論結果為何，都是上帝的祝福，只要盡力而沒有遺憾，就是最好的結果了。國家考試是一個選項，但不是我人生唯一的選項。現在回想，覺得一邊工作一邊準備考試的確是很辛苦，我很慶幸自己堅持到最後，因為這是學習生涯規劃，也是重新複習努力不懈的道理。考試放榜後，其實是另一個新的開始，也有更多事要學習，期許自己要繼續努力。